

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 40 (1983)

**Heft:** 7

**Vorwort:** Es "grünt" auch gegen den Sport

**Autor:** Altorfer, H.

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# AUS DER REDAKTION

## Es «grünt» auch gegen den Sport

Sprachlich mag dieser Titel falsch sein. Tatsache hingegen ist, dass sich Sportler und Funktionäre verschiedenster Sportarten konfrontiert sehen mit Gruppierungen, die sich gegen ihr Sporttreiben wenden. Man kann die Sache auch drehen, je nach dem zu welcher Gruppe man gehört: «Grüne» verschiedenster Prägung fühlen sich, respektive das, was sie schützen wollen, vom Sport bedroht.

Es gibt von dieser Gattung ganz verschiedene Schattierungen, von den politisch Aktiven, mit Anliegen auf nationaler Ebene, bis zu den Beschützern des eigenen, ganz kleinen Königreiches. Daneben gibt es auch viele Mitläufer.

Da und dort geraten sich Kanufahrer und Fischer in die Leinen, oder Orientierungsläufer und Jäger kommen sich ins Gehege. Einfache, lokale Interessenskonflikte haben sich ausgeweitet zu allgemeinen. So behaupten Jäger und mit ihnen auch gewisse Förster, dass die Orientierungsläufer Schäden anrichten würden am Wild und am Wald ganz generell. Vor kurzem hat sich der Oberförster des Kantons Aargau gegen Markierungen im Wald gewandt. Nichts mit Wanderwegtäfelchen und nichts mit «Lauf-Treff»-Anschriften. Die Leute sollen ihre Wege selber finden!

Umweltschützer führen schon seit längerer Zeit einen Kampf gegen den Weiterausbau von Skianlagen, von Bergbahnen auch, die, das müssen wohl alle zugeben, immer recht grosse Eingriffe in die Natur bedingen. Neben den Sportlern greifen da noch andere Partner in die Auseinandersetzungen ein: die Vertreter des Tourismus, der Fremdenverkehrswirtschaft.

Für viele Schiessvereine wird die Lage prekär. Siedlungen wachsen langsam aber stetig gegen die Schiessanlagen. Der Schiesslärm, gewiss nicht für jedermann Ohren, stört den sonntäglichen Morgenschlaf. Der Stand muss weg. Weit und breit ist kein Platz mehr vorhanden, ausser in einer als schützenswert erachteten Zone, was dann eben wieder die Schützer auf den Plan ruft.

In Deutschland ist letzthin ein Gerichtsurteil ausgesprochen worden, wonach eine Tennisanlage in einem Wohngebiet geschlossen werden musste. Der Lärm der auftreffenden Bälle, vielleicht auch da und dort ein Aus- oder Zuruf konnten gewissen Ohren scheinbar nicht mehr zugemutet werden.

Auf der einen Seite Sport als Gesundheitselixier – auf der andern die Begleiterscheinungen des Sportes als Krankmacher von Mensch, Tier und Natur? Ist das die Grundfrage, welche sich Sportförderer jeder Stufe inskünftig immer stellen müssen?

Es scheint fast so, wenn auch etwas überspitzt formuliert. Sie deckt aber im einen oder andern Fall gewaltigen Verhältnisblödsinn auf: Dutzende können nicht mehr Tennisspielen, weil vielleicht ein Ohrenpaar die Spielgeräusche nicht mehr zu ertragen glaubt; ein Förster verbietet Wegmarkierungen für sportliche Tätigkeiten, während sein Wald am sauren Regen stirbt. Die Argumente in diesem Kampf, liest man sie genau und betrachtet man die Leute welche sie vortragen genau, decken auch oft noch etwas anderes auf: ureigenster, urmenschlichster und übersteigerter Egoismus. In vielen Fällen ist er auf beiden Seiten zu finden. In dieser Beziehung sollten sich auch die Sportler immer wieder hinterfragen. Für uns gibt es nur eine Lösung, die

zu den angestrebten Zielen führt: Wir müssen lernen, uns in die Gedanken der Umweltschützer, der echten und der andern, einzufühlen und versuchen, in zähen Verhandlungen mit überzeugenden Argumenten zum Ziel zu kommen, zum Ziel, das allenfalls nicht den ursprünglichen Vorstellungen entspricht, aber doch noch erstrebenswert ist. Das bedeutet Kompromiss. Als Sportförderer müssen wir einfach die Tatsachen erkennen und anerkennen, dass fachgerechter Sport Platz und Anlagen braucht, dass mehr Leute mehr Platz brauchen, dass Platz nicht unbeschränkt zur Verfügung steht, dass Leute, die nichts von Sport wissen wollen, auch berechtigte Anliegen haben und dass überhaupt Sport nur ein Feld ist im ganzen weitverzweigten Netz von gesellschaftlichen Faktoren.

Schwierig für den Sport ist der Umstand, dass ausgerechnet auf einem Gebiet, in dem so viel gemessen werden kann, die positive Auswirkung auf den Menschen nur in Teilen messbar ist.

Paradox ist, dass es beiden Seiten im Grunde um das gleiche Anliegen geht, um die Hebung der Lebensqualität. Eigentlich müssten sie zusammenspannen. ■

